

泰興有限公司 TAI HING COMPANY LTD  
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada  
電話 MU 4-1028

新到  
紅芋仔 鮮馬蹄  
板芋仔 鮮粉葛  
鮮蓮藕 鮮生薑

黃漢經 Wong Horne Agencies  
Insurance Agent  
441 Gore Ave.  
Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳  
各種火燭保險  
買賣營業經紀  
會計文房事務  
填報入息稅紙  
中西契約文件

元豐有限公司 YUEN FONG CO. LTD.  
電話 MU 3-6858 MU 3-6859  
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

大幫登市  
冬瓜仔  
鮮蓮藕  
鮮馬蹄  
大肉生薑



神雕俠侶 金庸著

第八十六回 慈恩和尚

手持念珠，口宣佛號，臉上色甚... 慈恩和尚... 慈恩和尚... 慈恩和尚...

NOTARY PUBLIC Gordon W. Gumyow  
501 Main St.  
遺囑 及辦理各種文件  
代理買賣買賣  
電話 MU. 1-6513

廣東麵粉廠  
NET FLY NOODLES LTD.  
1355 Parker Street  
Vancouver, B. C. AL 6-8221  
粗細炸麵 淨全蛋麵 銀絲炒麵

HUGO C. ORRE  
水龍汽  
承接修理與改裝，各種...  
電話 AL-5-0065, MU-4-2917

伯影相館 YORKMAN STUDIO  
617 Main St. 681-4578  
結婚照相 家庭照相 護照晚上惠顧

寶寶公司 Paul & Paul Co.  
125 E. Pender Street  
Vancouver 4, B. C.  
新到大幫

中國絲綢 蘇杭織貨  
應有盡有 精製小衫  
各款小衫 餐館用衣  
襪仔廚衣 廚師男女  
衣裳

大藥房 MAIN DRUG LTD  
434 Main St. Vancouver, B. C.  
專配西藥 各種補丸 各種咖啡 各種器具

益豐茶室 YICK FUNG TEA ROOM  
137 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.  
各種美點 粥粉麵飯 經濟時菜

廣珍首飾舖 Kwong Chin Ho Co.  
85 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.  
首飾 鑲鑽 鑲寶石

馬君寶 專修各種機器  
電話八七九，式七八五

榮榮臘味專家 精製臘味 批發全球  
WING WING CO., LTD.  
450-460 Hastings St., E.  
電話 254-7241

華強公司 KENWARD CO.  
481 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C.  
專售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器

雲高華樓煙通公司  
專修各種煙通 雲高華樓煙通公司  
電話 684-2037

諾里冷氣工程  
專修大小商業及家庭冷氣工程。設計安裝及修理。忠誠負責服務。快捷可靠。  
電話：八七五、三〇三九

昌記承接泥水木工  
承接泥水木工 承接泥水木工  
電話 六五五、五七

生勳嫩鴨應市 B. C. GOOSE & DUCK FARMS  
PORT KELLS, B. C.  
電話 681-1784

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD.  
經營一切銀行業務 竭誠服務僑胞  
港九均設有分行 歡迎函詢委辦

大拿加商業保險 Harry James Agencies Ltd.  
INSURANCE & REAL ESTATE  
212 KEEFER ST. MU 4-1377  
專理各種保險 實業生意買賣

周愛權 精驗各國鐘錶眼鏡  
J. K. CHOW OPTOMETRIST  
514 Main St., Vancouver 4, B. C.  
電話 685-5938

建興建築公司 承接裝修  
承接裝修 承接裝修  
電話 RE 83422